

Ассамблеи государств-членов ВОИС

Пятьдесят пятая серия заседаний
Женева, 5 – 14 октября 2015 г.

СВОДНАЯ И АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

принята Ассамблеями

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем документе перечислены пункты проектов повесток дня 20 Ассамблей и других органов (перечисленных в документе A/55/INF/1 Rev.) в сводном виде, а именно в тех случаях, когда рассматриваемый вопрос касается нескольких Ассамблей или других органов, он представлен в качестве одного пункта повестки дня.

2. Каждый пункт повестки дня аннотирован. По каждому пункту повестки дня приводится следующая информация:

- (i) соответствующие Ассамблеи и другие органы;
- (ii) председательствующее должностное лицо (в соответствии с правилом 42 Общих правил процедуры ВОИС);
- (iii) подготовленный документ (документы), при наличии такового (таковых).

3. Предлагается рассмотреть нижеследующие пункты повестки дня в следующие дни:

понедельник, 5 октября, и вторник, 6 октября	пункты 1-8 повестки дня
среда, 7 октября	пункты 10-18 повестки дня
четверг, 8 октября	пункты 19 – 27 ¹ повестки дня, за исключением пункта 23
пятница, 9 октября	пункты 9, 23 и 28 – 30 повестки дня
понедельник, 12 октября, и вторник, 13 октября	зарезервированы на случай, если рассмотрение каких-либо пунктов повестки дня не будет завершено к 9 октября, а также для подготовки Секретариатом проектов отчетов
среда, 14 октября	пункты 31 и 32 повестки дня

Следует отметить, что вышеприведенное расписание является чисто ориентировочным. Утренние заседания будут проводиться с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., послеобеденные заседания – с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., а, при необходимости, для завершения дискуссий по всем пунктам повестки дня, запланированным на соответствующий день, будут организовываться вечерние заседания (с 19 ч. 00 м. до 21 ч. 30 м.).

Просьба принять к сведению, что любой из пунктов повестки дня может быть вынесен на рассмотрение в любой из дней в период с 5 по 14 октября 2015 г. при условии принятия

¹ Члены Лиссабонского союза (пункт 22 повестки дня) могут собраться вновь после того, как Координационный комитет рассмотрит пункт 23 повестки дня.

Председателем (председателями) решения об этом в соответствии с Общими правилами процедуры ВОИС.

ПЕРЕЧЕНЬ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие сессий
2. Выборы должностных лиц
3. Принятие повестки дня
4. Доклад Генерального директора
5. Общие заявления

РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

6. Допуск наблюдателей
7. Состав Комитета по программе и бюджету
8. Состав Координационного комитета ВОИС, а также исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов
9. Утверждение соглашений

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ, БЮДЖЕТА И НАДЗОРА

10. Отчеты по вопросам аудита и надзора
 - (i) Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)
 - (ii) Отчет Внешнего аудитора; и
 - (iii) Отчет Директора Отдела внутреннего надзора
11. Отчет о работе Комитета по программе и бюджету

КОМИТЕТЫ ВОИС И МЕЖДУНАРОДНАЯ НОРМАТИВНО-ПРАВОВАЯ БАЗА

12. Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)
13. Отчет о работе Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП)
14. Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)
15. Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической конференции для принятия Договора о законах по образцам (ДЗО)
16. Отчет о работе Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития
17. Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)

18. Вопросы, касающиеся Комитета по стандартам ВОИС (КСВ)

ГЛОБАЛЬНЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

19. Система РСТ

20. Мадридская система

21. Гаагская система

22. Лиссабонская система

23. Мнение Координационного комитета относительно предложения о создании фонда оборотных средств Лиссабонского союза для Ассамблеи Лиссабонского союза

24. Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена

ПРОЧИЕ АССАМБЛЕИ И ДОГОВОРЫ

25. Договор о патентном праве (PLT)

26. Сингапурский договор о законах по товарным знакам (STLT)

27. Вопросы, касающиеся выполнения административных функций в отношении Женевского акта Лиссабонского соглашения

КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ

28. Отчеты по кадровым вопросам

(i) Отчет о людских ресурсах; и

(ii) Отчет о работе Бюро по вопросам этики

29. Поправки к Положениям и правилам о персонале

30. Назначение Председателя и заместителя Председателя Апелляционного совета ВОИС

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

31. Принятие отчетов

32. Закрытие сессий

СВОДНАЯ И АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт 1 повестки дня ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: A/55/INF/1 Rev. (*Общая информация*)

Пункт 2 повестки дня ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: A/55/INF/4 (*Должностные лица*)

Пункт 3 повестки дня ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: A/55/1 Prov.5 (*Проект сводной и аннотированной повестки дня*)
A/55/10 (*Предложение Соединенных Штатов Америки по проекту повестки дня Ассамблей государств-членов ВОИС*)
A/55/12 (*Рекомендация Комитета по программе и бюджету (КПБ), касающаяся проведения сессий союзов, финансируемых за счет взносов, в ходе 55-й серии заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС*)

Пункт 4 повестки дня ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: отсутствует

Пункт 5 повестки дня ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: отсутствует

Пункт 6 повестки дня ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: A/55/2 (*Допуск наблюдателей*)

Пункт 7 повестки дня СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/1 (*Состав Комитета по программе и бюджету*)

Пункт 8 повестки дня СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС, А ТАКЖЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРИЖСКОГО И БЕРНСКОГО СОЮЗОВ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Конференция ВОИС, Исполнительный комитет Парижского союза и Исполнительный комитет Бернского союза (3)

Председательствующее должностное лицо: Председатель Конференции ВОИС

Документ: A/55/3 (*Состав Координационного комитета ВОИС, а также Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов*)

Пункт 9 повестки дня УТВЕРЖДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета ВОИС

Документ: WO/CC/71/1 (*Утверждение соглашений*)

Пункт 10 повестки дня ОТЧЕТЫ ПО ВОПРОСАМ АУДИТА И НАДЗОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: WO/GA/47/2 (*Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)*)
A/55/9 (*Отчет Внешнего аудитора*)
WO/GA/47/4 (*Годовой отчет Директора Отдела внутреннего надзора (ОВН)*)
A/55/4 (*Решения, принятые Комитетом по программе и бюджету*)

Пункт 11 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: A/55/5 Rev. (*Предлагаемые Программа и бюджет на двухлетний период 2016-2017 гг.*)
A/55/6 (*Отчет о реализации программы за 2014 г.*)
A/55/7 (*Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2014 г.*)
A/55/8 (*Положение с уплатой взносов по состоянию на 1 сентября 2015 г.*)
A/55/11 (*Отчет о ходе осуществления проектов строительства нового административного здания и нового конференц-зала*)
A/55/4 (*Решения, принятые Комитетом по программе и бюджету*)
A/55/INF/10 (*Понимание Соединенными Штатами унитарной системы взносов и унитарного бюджета применительно к Лиссабонскому соглашению*)

Пункт 12 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО
АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ (ПКАП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной
Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/5 (*Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)*)

Пункт 13 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО
ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной
Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/6 (*Отчет о работе Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП)*)

Пункт 14 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ В ОБЛАСТИ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ,
ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ
УКАЗАНИЙ (ПКТЗ)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной
Ассамблеи

Документы: WO/GA/47/7 (*Отчет о работе Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)*)
WO/GA/47/10 (*Вопросы, касающиеся работы Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ): предложение Соединенных Штатов Америки Генеральной Ассамблее ВОИС*)

Пункт 15 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЗЫВА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ДОГОВОРА О ЗАКОНАХ ПО ОБРАЗЦАМ (ДЗО)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/8 (*Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической конференции для принятия Договора о законах по образцам (ДЗО)*)

Пункт 16 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС) И ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: WO/GA/47/9 (*Отчет о работе Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития*)
WO/GA/47/11 (*Решение по вопросам, касающимся Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)*)

Пункт 17 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: WO/GA/47/12 (*Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)*)
WO/GA/47/16 (*Преобразование Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) в постоянный комитет: Предложение Африканской группы Генеральной Ассамблеи ВОИС 2015 г.*)
WO/GA/47/17 (*Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР): предложение Соединенных Штатов Америки Генеральной Ассамблеи ВОИС*)

WO/GA/47/18 (Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР): предложение Святого Престола, Кении, Мозамбика, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии Генеральной Ассамблее ВОИС)

Пункт 18 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/13 (*Вопросы, касающиеся Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)*)

Пункт 19 повестки дня СИСТЕМА РСТ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Союза РСТ

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Союза РСТ

Документы: РСТ/A/47/1 (*Отчет о работе Рабочей группы РСТ*)
РСТ/A/47/2 (*Работа международных органов над обеспечением качества*)
РСТ/A/47/3 (*Обзор системы дополнительного международного поиска*)
РСТ/A/47/4 Rev. (*Предлагаемые поправки к Инструкции РСТ*)
РСТ/A/47/5 Rev. (*Предлагаемые изменения в директивах Ассамблеи, касающихся установления эквивалентных размеров определенных пошлин*)
РСТ/A/47/6 (*Назначение Вышеградского патентного института в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ*)
РСТ/A/47/6 Add. (*Назначение Вышеградского патентного института в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ – Информация о последних изменениях*)
РСТ/A/47/7 (*Поправки к соглашению в отношении функционирования Государственной службы интеллектуальной собственности Украины в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в соответствии с РСТ*)
РСТ/A/47/8 (*Вопросы, касающиеся Лиссабонского союза: предложение Соединенных Штатов Америки Ассамблее Международного союза патентной кооперации*)

Пункт 20 повестки дня МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Мадридского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи
Мадридского союза

Документы: ММ/А/49/1 (*Заключительный отчет об осуществлении Программы модернизации информационных технологий (Мадридская система международной регистрации)*)
ММ/А/49/2 (*Отчет о ходе создания базы данных о товарах и услугах Мадридской системы*)
ММ/А/49/3 (*Предлагаемые поправки к Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому Соглашению*)
ММ/А/49/4 (*Вопросы, касающиеся Мадридского и Лиссабонского союзов: предложение Соединенных Штатов Америки Ассамблее Мадридского союза*)

Пункт 21 повестки дня ГААГСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Гаагского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи
Гаагского союза

Документ: Н/А/35/1 (*Заключительный отчет об осуществлении Программы модернизации информационных технологий (Гаагская система международной регистрации)*)

Пункт 22 повестки дня ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Лиссабонского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи
Лиссабонского союза

Документ: LI/A/32/1 (*Итоги Дипломатической конференции по принятию нового акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации*)
LI/A/32/2 (*Предложение об обновлении перечня пошлин, содержащегося в правиле 23 Инструкции к Лиссабонскому соглашению*)
LI/A/32/3 (*Способы обеспечения финансовой устойчивости Лиссабонского союза*)
LI/A/32/4 (*Предложение о создании фонда оборотных средств Лиссабонского союза*)

Пункт 23 повестки дня МНЕНИЕ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА
ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕДЛОЖЕНИЯ О СОЗДАНИИ ФОНДА
ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА ДЛЯ
АССАМБЛЕИ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета ВОИС

Документ: WO/CC/71/6 (*Мнение Координационного комитета относительно предложения о создании фонда оборотных средств Лиссабонского союза для Ассамблеи Лиссабонского союза*)

Пункт 24 повестки дня ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ,
ВКЛЮЧАЯ ДОМЕННЫЕ ИМЕНА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/14 (*Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена*)

Пункт 25 повестки дня ДОГОВОР О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/15 (*Сотрудничество в рамках Согласованных заявлений Дипломатической конференции в отношении Договора о патентном праве (PLT)*)

Пункт 26 повестки дня СИНГАПУРСКИЙ ДОГОВОР О ЗАКОНАХ ПО ТОВАРНЫМ
ЗНАКАМ (STLT)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Сингапурского договора

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Сингапурского договора

Документ: STLT/A/8/1 (*Содействие в выполнении положений Сингапурского договора о законах по товарным знакам (STLT)*)

Пункт 27 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ВЫПОЛНЕНИЯ
АДМИНИСТРАТИВНЫХ ФУНКЦИЙ В ОТНОШЕНИИ
ЖЕНЕВСКОГО АКТА ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной
Ассамблеи

Документ: WO/GA/47/3 (*Вопросы, касающиеся выполнения административных функций в отношении Женевского акта Лиссабонского соглашения: предложение Соединенных Штатов Америки Генеральной Ассамблее ВОИС*)

Пункт 28 повестки дня ОТЧЕТЫ ПО КАДРОВЫМ ВОПРОСАМ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного
комитета ВОИС

Документы: WO/CC/71/2 Rev. (*Годовой отчет о людских ресурсах*)
WO/CC/71/3 Rev. (*Годовой отчет Бюро по вопросам этики*)

Пункт 29 повестки дня ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ О ПЕРСОНАЛЕ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного
комитета ВОИС

Документ: WO/CC/71/4 Rev. (*Поправки к Положениям и правилам о персонале*)

Пункт 30 повестки дня НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АПЕЛЛЯЦИОННОГО СОВЕТА ВОИС

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного
комитета ВОИС

Документ: WO/CC/71/5 (*Назначение Председателя и заместителя Председателя Апелляционного совета ВОИС (АСВ)*)

Пункт 31 повестки дня ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТОВ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной
Ассамблеи

Документы: проекты отчетов

Пункт 32 повестки дня ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной
Ассамблеи

Документ: отсутствует

[Конец документа]